

# CONTROLTECH

bicycle components USA

## SADDLE INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for choosing this Control Tech Saddle. With proper care and installation, it will give you trouble-free, enjoyable use.

In order to maximize the safe enjoyment of this product, you should read and carefully follow the following installation instructions and warnings. Failure to do so could result in unexpected wear and/or failure, possibly resulting in injury. Please read the following directions and helpful hints when installing your new saddle.

### Saddle Installation Instructions:

- 1) Remove the existing seatpost and/or saddle, if necessary;
- 2) Remove the saddle clamp bolt and disassemble the clamp parts. Lubricate all the bolt threads and the underside of the bolt head with a high-quality grease;
- 3) Reassemble the lubricated parts, leaving the bolt threaded halfway through the nut;
- 4) Place the saddle's rails into the lower half (cradle) of the clamp. Turn the upper half of the clamp so that it fits onto the tops of the rails.
- 5) Tighten the clamp to the correct torque. Please confirm the correct torque specification with the seatpost's manufacturer. Be careful not to tighten beyond these maximum limits, as damage to both the seatpost and saddle rails could result;
- 6) Check that the installed seatpost and saddle do not rotate or slip when pressure is applied to them. Make sure that the ridges inside the clamp are matched against each other, assuring a slip-resistant connection.

**NOTE:** Occasionally, the difference between the specified inner diameter of the seatpost clamp and the specified

outer diameter of the saddle rails may be greater than specified. If the seatpost clamps cannot be clamped securely enough for all riding conditions when the clamps are tightened within specifications, you may have to try a different size seatpost to insure proper, safe installation. Please check with your dealer if you have any questions about the fit and compatibility of different components.

### "LIMITED WARRANTY"

Control Tech warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. This warranty is extended only to the original owner of the product. Proof of purchase is required for any warranty service, so be sure to keep your receipt.

This warranty does not cover cosmetic or structural damage arising from misuse or abuse, including but not limited to damage caused by jumping and landing, front end impact, or any other collision, falls or crashes, owner neglect, improper installation of parts and accessories, improper assembly, improper maintenance, or use of racks in transportation. Any modifications, changes, additions or substitutions to any part or component are done so at the sole risk of the user and will render the warranty null and void. Control Tech makes no warranty against said modifications, changes, additions or substitutions. Wear from normal use or exposure to environmental elements is not covered by this warranty. Control Tech makes no warranty against any incidental or consequential damage to bike or parts, or rider injury caused by defects as covered in this warranty. Control Tech will repair or replace, at its sole discretion, any Control Tech products deemed defective under this warranty. There is no other remedy, either expressed or implied, under this warranty. Control Tech is not responsible for any shipping or dealer charges related to any warranty claim, whether or not said claim is accepted by Control Tech.

Thank you for choosing Control Tech. For further

information, please visit us on the Web at

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)

# CONTROLTECH

bicycle components USA

## SADLOR的取り付け方法

コントロールテック社製サドルをお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。取り扱いと取り付けを正しく行うことで、トラブルなく快適にお使いいただけます。本製品を安全にお使いいただくために、次の取り付け方法と警告を遵守してください。指定された取り付け方法や警告に従わない、思わぬ磨耗や故障の原因となり、怪我につながる可能性があります。新しいサドルを取り付ける際には、次の指示とアドバイスをお読みください。

- サドルの取り付け方法:
- 1) 既存のシートポストとサドルを取り外します。
  - 2) サドルクランプのボルトを取り外してクランプパーツを解体します。すべてのボルト穴とボルトヘッドの下側に高品質のグリースを塗ります。
  - 3) グリースを塗ったパーツを組み立て直します。その際には、ボルトはナットに半分まで入れておきます。
  - 4) サドルのレールをクランプの下半分(クレイドル)に取り付けます。クランプの上半分を回して、レールの上部に固定します。
  - 5) クランプを正しいトルクに締めます。適切なトルク仕様については、シートポストの製造元までご確認ください。最大トルクを超えて締め付けてください。締め付け過ぎは、シートポストとサドルレールの破損につながる可能性があります。
  - 6) 取り付けしたシートポストとサドルが、圧力を掛けても回転したり滑らないことを確認します。
- 注記: 稀に、シートポストクランプの規定径とサドルレールの規定外径の違いが、規定値よりも大きいことがあります。クランプを仕様内で締めても、シートポストクランプをあらゆるサイジング条件に適するようにしっかりと締め付けができない場合は、違うサイズのシートポストを試して適切で安全な取り付けを行います。
- 「限定保証」

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)



# CONTROLTECH

bicycle components USA

## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLA SELLA

Grazie per aver scelto la sella Control Tech. Con la cura e il montaggio adeguati, vi offrirà un utilizzo piacevole e senza problemi.

Per ottimizzare l'uso in sicurezza di questo prodotto, è necessario leggere e seguire con attenzione le seguenti istruzioni ed avvisi per il montaggio. In caso contrario si potrebbe incorrere in usura e/o guasti imprevisti e conseguenti eventuali lesioni. Durante il montaggio della sella, leggere le seguenti istruzioni e suggerimenti.

### Istruzioni per il montaggio della sella:

- 1) Rimuovere il canotto della sella e/o la sella esistente, se necessario;
- 2) Rimuovere il bullone del morsetto della sella e smontare le parti del morsetto. Lubrificare le filettature dei bulloni e il lato inferiore della testa del bullone con grasso di alta qualità;
- 3) Rimontare le parti lubrificate lasciando il bullone avvitato per metà sul dadi;
- 4) Posizionare le guide della sella nella metà inferiore (attacco) del morsetto. Girare la metà superiore del morsetto in modo che entri nella parte superiore delle guide.
- 5) Stringere il morsetto correttamente. Farsi confermare la coppia di fissaggio corretta dal produttore del canotto reggisella. Fare attenzione a non stringere oltre questi limiti massimi, in quanto potrebbero verificarsi danni al canotto reggisella e alle guide della sella.
- 6) Verificare che il canotto reggisella e la sella stessa non ruotino o scorrono quando è applicata pressione su di essi. Accertarsi che le scanalature all'interno del morsetto corrispondano l'una con l'altra, assicurando una connessione resistente allo scivolamento.

**NOTA:** A volte, la differenza tra il diametro interno specificato del morsetto del canotto reggisella e il diametro esterno specificato delle guide della sella può essere maggiore di quanto indicato. Se i morsetti del canotto reggisella non possono essere fissati saldamente in modo da essere adatti a tutte le condizioni d'uso della bicicletta, anche quando i morsetti sono stati stretti secondo le specifiche, potrebbe rendersi necessario provare un canotto reggisella di dimensioni diverse per assicurare un montaggio appropriato e sicuro. In caso di domande sull'adeguatezza e compatibilità dei diversi componenti, verificare con il proprio negoziante.

### "GARANZIA LIMITATA"

Control Tech garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella manodopera per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto. La garanzia è estesa solo per il proprietario originale del prodotto. È necessaria una prova d'acquisto per qualsiasi assistenza in garanzia, quindi accertarsi di conservare la propria ricevuta.

Questa garanzia non copre danni estetici o strutturali derivanti da cattivo uso o abuso, inclusi senza limitazione i danni causati da salti e atterraggi, impatti all'estremità anteriore o qualsiasi altra collisione, caduta o incidente, propria negligenza, montaggio errato di parti o accessori, assemblaggio improprio, manutenzione impropria o utilizzo di supporti per il trasporto. Qualsiasi modifica, cambiamento, aggiunta o sostituzione a qualsiasi parte o componente è fatta a solo rischio dell'utente e rende la garanzia nulla o non valida. Control Tech non rilascia alcuna garanzia a coprire dette modifiche, cambi, aggiunte o sostituzioni. Usura dovuta al normale utilizzo o all'esposizione agli elementi naturali, non è coperta dalla presente garanzia. Control Tech non rilascia alcuna garanzia per danni accidentali o conseguenti alla bicicletta o alle parti, oppure lesioni al ciclista causati da difetti così come coperti da questa garanzia. Control Tech riparerà o sostituirà, a propria discrezione, qualsiasi prodotto Control

Tech ritenuto difettoso in base alla presente garanzia. Non esiste altro rimedio, espresso o implicito, in base a questa garanzia. Control Tech non è responsabile per qualsiasi spesa di spedizione o del negoziante relativa a richieste in garanzia, siano esse state accettate o meno da Control Tech.

Grazie per aver scelto Control Tech. Per altre informazioni, visitare il nostro sito all'indirizzo:

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)

# CONTROLTECH

bicycle components USA

## GEbruIKSAANWIJZING VOOR HET ZADEL

Hartelijk dank voor het kiezen van het zadel van Control Tech. Met een goed onderhoud en een goede installatie blijft dit zadel u een probleemloos en plezierig gebruik. Om het veilige plezier te vergroten van dit product, moet u de volgende gebruiksaanwijzing en waarschuwingen doorlezen en nauwkeurig opvolgen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een onverwachte slijtage en/of defect, wat mogelijk kan leiden tot letsel. Lees de volgende instructies en handige tips door bij het installeren van uw nieuwe zadel.

### Gebruiksaanwijzing voor het zadel:

- 1) Verwijder de bestaande zadelpen en/of zadel, indien noodzakelijk;
- 2) Verwijder de zadelklemmen en demonteer de klemonderdelen. Smeer het schroefdraad van de bout en de onderzijde van de boutkop in met een hoogwaardig smeermiddel;
- 3) Monteer de gesmeerde onderdelen weer, waarbij de bout half in de moer wordt vastgedraaid;
- 4) Plaats de rails van het zadel in de onderste helft (frame) van de klem. Draai de bovenste helft van de klem, zodat het past op de bovenzijde van de rails;
- 5) Zet de klemmen vast met het juiste aandraaimoment. Raadpleeg de fabrikant van de zadelpen voor het juiste aandraaimoment. Niet strakker vastzetten dan deze maximale grenswaarden, omdat er anders schade kan ontstaan aan zowel de zadelpen als de zadelrails;
- 6) Controleer of de geïnstalleerde zadelpen en het zadel niet draaien of wegglijden wanneer er druk op wordt toegepast. Controleer of de randen binnen de klem goed op elkaar zijn aangesloten zodat ze niet gaan glijden.

Control Tech is, since purchase, a 2-year warranty on the materials and processing of the saddle. This warranty covers the manufacturer's liability for defects in materials and workmanship. This warranty is extended only to the original owner of the product. Proof of purchase is required for any warranty service, so be sure to keep your receipt. This warranty does not cover cosmetic or structural damage arising from misuse or abuse, including but not limited to damage caused by jumping and landing, front end impact, or any other collision, falls or crashes, owner neglect, improper installation of parts and accessories, improper assembly, improper maintenance, or use of racks in transportation. Any modifications, changes, additions or substitutions to any part or component are done so at the sole risk of the user and will render the warranty null and void. Control Tech makes no warranty against said modifications, changes, additions or substitutions. Wear from normal use or exposure to environmental elements is not covered by this warranty. Control Tech makes no warranty against any incidental or consequential damage to bike or parts, or rider injury caused by defects as covered in this warranty. Control Tech will repair or replace, at its sole discretion, any Control Tech products deemed defective under this warranty. There is no other remedy, either expressed or implied, under this warranty. Control Tech is not responsible for any shipping or dealer charges related to any warranty claim, whether or not said claim is accepted by Control Tech.

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)

**OPMERKING:** soms kan het voorkomen dat het verschil tussen de aangegeven binnendiameter van de zadelpenklempen en de aangegeven buitendiameter van de zadelrails groter is dan aangegeven. Als de zadelpenklempen niet stevig genoeg vastgeklemd kunnen worden voor alle fietsomstandigheden als de klemmen zijn vastgezet binnen de specificaties, moet u een andere maat van zadelpen proberen voor een goede en veilige installatie. Ga naar uw dealer als u vragen heeft over de pasvorm en de compatibiliteit van de verschillende onderdelen.

### "BEPERKTE GARANTIE"

Control Tech garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van de originele aankoop in de winkel. Deze garantie wordt alleen verstrekt aan de originele eigenaar van het product. Er is een bewijs van aankoop nodig om gebruik te maken van de garantie, bewaar daarom uw aankoopbon. Deze garantie dekt geen cosmetische of structurele schade als gevolg van misbruik of verkeerd gebruik, waaronder, maar niet beperkend tot, schade als gevolg van springen en landen, frontale botsing of andere botsingen, vallen of ergens tegenaan rijden, verwaarlozing door de eigenaar, onjuiste installatie van onderdelen en accessoires, onjuiste montering, verkeerd onderhoud of gebruik van transportrekken. Aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen van onderdelen van enig onderdeel of component gebeuren op eigen risico van de gebruiker en doen de garantie teniet. Control Tech geeft geen garantie op de genoemde aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen. Slijtage door normaal gebruik of blootstelling aan weersomstandigheden wordt niet gedekt door deze garantie. Control Tech geeft geen garantie voor enige incidentele schade of gevolgschade aan de fiets, onderdelen daarvan of letsel van de fietser als gevolg van defecten die worden gedekt in deze garantie. Control Tech zal, naar eigen oordeel, Control Tech-producten repareren

of vervangen waarvan zij van mening is dat het product defect is in deze garantie. Er is geen andere oplossing, explicit of impliciet, onder deze garantie. Control Tech is niet verantwoordelijk voor verzendkosten of dealerkosten met betrekking tot een garantieclaim, ongeacht de genoemde claim is geaccepteerd door Control Tech. Hartelijk dank voor het kiezen van Control Tech. Ga voor meer informatie naar onze internetpagina op

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)

# CONTROLTECH

bicycle components USA

## 座墊組裝說明

謝謝你選擇CT座墊，適當的照顧和組裝，將給你沒煩惱和愉快的使用。

為了最安全的使用產品，請務必仔細閱讀下列使用說明和警告，假若不如此，將導致不可預測的破損，可能導致傷害，當組裝新的座墊時，請你閱讀指示和說明。

- 座墊組裝說明
- 1) 移除現有之座墊或座桿，假如必要的話。
  - 2) 移除座墊夾子螺絲和拆卸夾子部份，將所有螺絲螺紋、和螺絲頭底下塗上高品質的潤滑油。
  - 3) 重組上油的部份，螺帽經過螺紋的一半。
  - 4) 將座墊的軌道放到夾子下半部的支架上，旋轉夾子上半部，讓它和軌道的上面密合。

- 5) 把夾子鎖到正確的扭力，請和座桿的製造商確認正確的扭力說明，小心不要超過最大的扭力值，以免造成座桿和座墊軌道受到傷害。
- 6) 檢查當受到壓力時，已組好的座墊和座桿不會旋轉或滑動，確定邊緣在夾子裏面彼此密合，有止滑的邊緣。

注意：某些情況下，在特定的座管夾子內徑，和特定的座墊軌道外徑之差異，可能比指定的稍大，當夾子螺絲說明已鎖緊，假如座桿之夾子在騎車中無法安全地夾緊，你可能需要試另一種尺寸的座桿來確保安全的組裝，假如你對不同配件的相容性有任何問題，請洽你的經銷商。

有限的保證：CT從原始的購買日期開始，對產品材料和工藝兩年內的瑕疵有保證，這保證的延伸只到產品原始的擁有者，任何保證服務必須有購買證明，因此請保留你的單據。

這個保證不包括來自誤用或濫用所造成的安裝或結構損傷，或包括但限於對損傷由跳躍的和危險的，前齒衝擊，或其他碰撞造成，掉落或碰撞，所有者的忽視，配件和零件不當的組裝或維修，或運輸途中實際的使用，假若有任何修改、變動、附加物或替代物到任一個配件所造成用戶的單一風險，將使保證失效並作廢，CT不做前述修改、變動

、附加物或替代物的保證，以及不保證來自正常使用的破損或在環境中的暴露，CT不保證任何對腳踏車或配件，偶而發生或間接的損害，或單手的傷害是由保證中的瑕疵造成，在單一選擇，保證中被視為瑕疵的任何產品，CT將修理或將替換，在這保證下，不論機表達或被暗示，沒有其它條款，CT不對任何運輸或經銷商相關的保證申明負責，無論CT是否接受前述申明要求。

感謝你選擇Control Tech，如需進一步消息，請看網站。

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)



# CONTROLTECH

bicycle components USA

## INSTRUCIONES D'INSTALLATION DE LA SELLE

Merci d'avoir choisi cette selle Control Tech. Avec un entretien et une installation appropriés, elle vous offrira une utilisation agréable et sans problème.

Afin de maximiser les performances de ce produit et de réduire les risques, vous devez lire attentivement et respecter les instructions d'installation et les avertissements. Le manquement peut causer une usure non prévue et/ou la panne, et peut présenter un risque de blessure. Veuillez lire attentivement les instructions et respecter les conseils pratiques suivants lors de l'installation de votre nouvelle selle.

### Instructions d'installation de la selle :

- 1) Enlevez la selle existante, si nécessaire.
- 2) Retirez le bouton de serrage de la selle et démontez les pièces de serrage. Lubrifiez tous les filetages de boulons et la partie inférieure de la tête de boulon avec de la graisse de haute qualité.
- 3) Rassemblez les pièces lubrifiées, en laissant le boulon fileté à la moitié de l'écart.
- 4) Placez les rails de la selle dans la moitié inférieure (dispositif d'attache) de la bride. Tournez la moitié supérieure de la bride afin qu'elle s'adapte aux parties supérieures des rails.
- 5) Serrez la bride à la torsion correcte. Veuillez confirmer le couple de serrage recommandé auprès du fabricant de votre tige de selle. Prenez soin de ne pas serrer au delà du couple de serrage recommandé, car cela peut endommager la tige et les rails de la selle.
- 6) Vérifiez que la tige et la selle ne tournent pas et ne glissent pas lorsque vous appuyez dessus. Assurez-vous que les arêtes à l'intérieur de la bride correspondent les

unes aux autres, en assurant une connexion résistante au glissement.

**REMARQUE :** Occasionnellement, la différence entre le diamètre interne indiqué de la bride de la tige et le diamètre externe indiqué des rails de la selle peut être supérieure à ce qui est spécifié. Si les brides de la tige ne peuvent pas être assez bien serrées pour toutes les conditions de conduite lorsque les brides sont serrées selon les spécifications, vous pouvez essayer une tige de selle de taille différente afin d'assurer une installation appropriée et sûre. Veuillez prendre contact avec votre revendeur le plus proche si vous avez des questions sur l'adaptabilité et la compatibilité des différents composants.

### "GARANTIE LIMITEE"

Control Tech garantit ce produit contre tout défaut matériel et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'origine de l'achat. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine du produit. Une preuve d'achat est requise pour tout service de garantie, assurez-vous donc de bien conserver votre reçu.

Cette garantie ne couvre pas les dommages cosmétiques et structurels provenant d'un abus ou d'une mauvaise utilisation, y compris mais non limité aux dommages causés par le saut et l'atterrissage, l'impact frontale ou tout autre collision, les chutes ou accidents, la négligence du propriétaire, l'installation incorrecte des pièces ou des accessoires, le montage incorrect de la maintenance inappropriée, ou l'utilisation de support pour le transport. Toute modification, tout changement, toute addition ou substitution à n'importe quelle pièce ou composant sont effectués au seul risque de l'utilisateur et annulera automatiquement la présente garantie. Control Tech n'offre aucune garantie contre les dits changements, modifications, additions ou substitutions. L'usure provenant de l'utilisation normale ou de l'exposition aux éléments environnementaux n'est pas couverte par cette

garantie. Control Tech ne fournit aucune garantie contre les dommages accidentels ou indirects au vélo ou aux pièces, ou la blessure du cycliste causée par des défauts couverts par la garantie. Control Tech réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, tout produit Control Tech prouvé défectueux et dans les limites établies par la présente garantie. Il n'y a aucun autre recours, qu'il soit implicite ou explicite, sous cette garantie. Control Tech n'est pas responsable des frais d'expédition ou de revendeur lié à une revendication de garantie, que cette revendication soit acceptée par Control Tech ou non. Merci d'avoir choisi Control Tech. Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site Web à l'adresse suivante :

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)

# CONTROLTECH

bicycle components USA

## MONTAGEANLEITUNG FÜR DEN SATTEL

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Sattel von ControlTech entschieden haben. Bei korrekter Montage und optimaler Pflege wird er Ihnen viel Freude bereiten. Lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch, und beachten Sie die Sicherheits- und Montagehinweise. Werden die Hinweise nicht befolgt, kann dies zu einem vorzeitigen Verschleiß und/oder zu Fehlfunktionen führen. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Tipps, wenn Sie Ihren neuen Sattel montieren.

### Montageanleitung für den Sattel:

- 1) Entfernen Sie gegebenenfalls die vorhandene Sattelstütze und/oder den Sattel.
- 2) Entfernen Sie die Schraube der Sattelklemme und demonstrieren die Klemmteile. Fetten Sie alle Gewinde und die Unterseite des Schraubenkopfs mit einem guten Fett ein.
- 3) Bauen Sie die eingefetteten Teile wieder zusammen, und drehen Sie die Schraube nur halbdrehend durch die Mutter.
- 4) Schieben Sie die Sattelschienen in die untere Hälfte (Schlitten) der Klemme. Drehen Sie die obere Hälfte der Klemme so, dass sie auf die obere Seite der Schienen passt.
- 5) Ziehen Sie die Klemme mit dem korrekten Drehmoment fest. Prüfen Sie hierzu die entsprechenden Angaben des Sattelstützenherstellers. Wenn Sie die Klemme zu fest anziehen, können sowohl die Sattelstütze als auch die Sattelschienen beschädigt werden.
- 6) Vergewissern Sie sich, dass sich die Sattelstütze und der Sattel nicht drehen bzw. verrutschen, wenn Druck auf sie ausgeübt wird. Vergewissern Sie sich, dass die Rippen in der Klemme zueinander ausgerichtet sind, damit eine

rustschefte Verbindung gewährleistet ist.

**HINWEIS:** Gelegentlich kann der Unterschied zwischen dem angegebenen Innendurchmesser der Klemme der Sattelstütze und dem angegebenen Außendurchmesser der Sattelschienen größer sein als spezifiziert. Wenn die Klemme der Sattelstütze nicht mit dem angegebenen Drehmoment so befestigt werden kann, dass sie bei den unterschiedlichsten Fahrbedingungen sicher hält, müssen Sie eine andere Sattelstützengröße ausprobieren. Bitte fragen Sie Ihren Händler, wenn Sie nicht sicher sind, ob die verschiedenen Komponenten zueinander passen.

### "EINGESCHRÄNKTE GARANTIE"

ControlTech garantiert für zwei Jahre vom Zeitpunkt des Kaufs an, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsängsten ist. Diese Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer des Produkts. Im Garantiefall muss der Kaufbeleg vorgelegt werden. Heben Sie ihn deshalb gut auf.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf kosmetische oder bauliche Schäden, die durch einen falschen Gebrauch entstanden sind. Hierzu gehören, ohne sich jedoch darauf zu beschränken, Schäden, die durch Sprünge und Landungen, einen Frontalaufprall oder andere Zusammenstöße, Stürze oder Bruchlandungen herrühren. Die Garantie deckt ebenfalls kein Verschulden des Besitzers, falsche Montage von Teilen und Zubehör, falschen Zusammenbau, unzureichende Wartung oder durch Transportgestelle entstandene Schäden ab. Änderungen, Austauschen und Hinzufügen bzw. Ersetzen von Teilen und Komponenten geschehen auf eigenes Risiko und führen zum Erlöschen der Garantie. ControlTech übernimmt keine Gewährleistung für genannte Modifikationen, Änderungen, Ergänzungen oder bei Austausch von Teilen. Normaler Verschleiß oder Einwirkungen durch die Umgebungsbedingungen fallen nicht unter diese Garantie. ControlTech übernimmt keine Haftung für indirekte oder direkte Schäden an den Fahrrädern, Teilen oder bei Verletzungen des Fahrers

durch Defekte, die von dieser Garantie abgedeckt werden. ControlTech repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen alle ControlTech-Produkte, die entsprechend dieser Garantieerklärung defekt sind. Andere Garantieansprüche, weder ausdrücklich noch implizit, bestehen nicht. ControlTech übernimmt keine Transport- oder Händlerkosten, die bei einem Garantiefall entstehen, unabhängig davon, ob der Garantiefall von ControlTech anerkannt wird oder nicht.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ControlTech entschieden haben. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internet-Seite unter:

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)



# CONTROLTECH

bicycle components USA

## INSTRUCCIONES DE INSTALACION DE SILLIN

Le agradecemos que haya elegido el sillín de Control Tech. Con el debido cuidado e instalación, le ofrecerá un uso agradable y sin problemas.

Para maximizar la seguridad de este producto, debe leer y seguir las siguientes instrucciones y advertencias de instalación. Si no lo hace pueden ocurrir fallos o desgastes inesperados, provocando probablemente un accidente. Lea las siguientes instrucciones y trucos útiles al instalar su nuevo sillín.

### Instrucciones de instalación del sillín:

- 1) Retire el sillín existente si es necesario.
- 2) Retire el tornillo del sillín y desmonte las pinzas. Lubrique todos los tornillos con grasa de alta calidad.
- 3) Vuelva a montar los componentes lubricados, dejando el tornillo a medio insertar a través de la tuerca.
- 4) Coloque los rails del sillín en la mitad inferior (cuna) de la pinza. Gire la mitad superior de la pinza para que encaje en la parte superior de los rails.
- 5) Apriete las abrazaderas hasta conseguir la fuerza adecuada. Confirme que ha aplicado la fuerza de apriete correcta con el fabricante del sillín. Tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos. Podría dañar los rails y romper el sillín.
- 6) Compruebe que el sillín instalado no rota ni se resbala al aplicar presión. Asegúrese de que coincidan las crestas en el interior de la pinza entre sí, asegurándose una conexión resistente.

**NOTA:** Ocasionalmente, la diferencia entre el diámetro interior especificado para la abrazadera de la tija y el diámetro exterior especificado de las varillas puede resultar mayor del especificado. Si las abrazaderas del

sillín no pueden ser ajustadas con firmeza para todas las condiciones de conducción una vez colocadas, pruebe un tamaño de sillín diferente para asegurar una instalación adecuada y segura. Consulte con su distribuidor si tiene alguna pregunta acerca de la corrección y compatibilidad de los distintos componentes.

### "GARANTIA LIMITADA"

Control Tech garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de dos años desde la fecha de compra original. Esta garantía se extenderá sólo al comprador original del producto. Se solicitará una prueba de compra para cualquier reparación de garantía, así que deberá asegurarse de conservar el recibo.

Esta garantía no cubre daños estéticos o estructurales que surjan del mal uso o abuso, incluyendo, pero no limitado a, daños causados por saltos o caídas, impactos u otras colisiones, caídas o accidentes, negligencias del propietario, instalación incorrecta de componentes y accesorios, ensamblaje incorrecto, mantenimiento incorrecto o uso de soportes de transporte. Cualquier modificación, cambio, adición o sustitución de cualquier parte o componente debe realizarse bajo responsabilidad del usuario, y violará y finalizará la garantía. Control Tech no garantiza ninguna de las modificaciones, cambios, adiciones o sustituciones citadas. El desgaste por uso normal o la exposición a elementos medioambientales no queda cubierto por esta garantía. ControlTech no garantiza ningún daño accidental o consecuente en componentes de la bicicleta, o daños personales al conductor causados por defectos cubiertos por esta garantía. Control Tech reparará o reemplazará, a su decisión, cualquier producto Control Tech que parezca defectuoso bajo esta garantía. No existe otro remedio, explícito o implícito bajo esta garantía. Control Tech no se hace responsable de los cargos de envío o distribución relacionados con ninguna reclamación de garantía, aceptada o no por Control Tech.

Gracias por elegir Control Tech. Para más información, visítenos en la Web

[www.controltechbikes.com](http://www.controltechbikes.com)